

TEMPLOUX

== *infos* ==



soupez...aux moules !

Le comité de la RELEVÉ vous invite à son traditionnel souper qu'il organise le samedi 28 SEPTEMBRE à partir de **19h.30** à la salle St-Hilaire.



MOULES - FRITES

Prix: 350 frs



ASSIETTE FROIDE - FRITES

Prix: 300 frs

Les inscriptions doivent être rentrées pour le mardi 24 septembre au plus tard, chez:

- M & Mme André BALZAT, rue du Saucy, 29 - Tél. 56.68.22
- M & Mme Georges DALLEMAGNE, rue Bois de Boquet - Tél. 56.88.12
- M & Mme Charles PIRET-GRAVY, chem. de Moustier, 143 - Tél. 56.66.94
- M & Mme Francis JONCKERS, rue Saint-Fargeau, 39
- M & Mme Raoul REMACLE, chaussée de Nivelles, 276.

Nous espérons vous voir nombreux à ce souper et nous vous remercions de la sympathie que vous témoignez à notre mouvement. Le comité.

Attention !

Il n'y aura pas cette année d'invitations par "toutes-boîtes". Veuillez donc utiliser le document ci-dessous.



BULLETIN D'INSCRIPTION

NOM:..... PRENOM..... réserve

..... souper(s) aux moules

..... souper(s) assiette froide

Signature

la relève a 20 ans !

Chers Amis,

Cette année 1991 est pour nous une année particulière puisque nous comptons les 20 ans d'existence de notre mouvement. En effet, le 16 avril 1971 était créée "LA RELEVÉ", à l'initiative des anciens prisonniers de guerre de Temploux.

Notre groupement s'occupe essentiellement de perpétuer leurs initiatives et leurs traditions.

C'est ainsi que nous organisons une animation pour la Saint-Nicolas des enfants de Temploux ; un goûter pour les 3 x 20 ans ; nous rendons visite aux anciens prisonniers malades ou hospitalisés en leur apportant une contribution.

Pour financer nos actions, nous organisons également deux soirées par année ; nos traditionnels "souper aux moules" et "fondue bourguignonne".

Pour votre information, nous vous présentons les membres de notre Comité :

- JONCKERS Francis, Président ;
- BALZAT André, Vice-Président ;
- BRAVY Michelle, Trésorière ;
- JACQUES Bernadette, Trésorière-adjointe ;
- BERNARD Marianne, Secrétaire ;
- FONTAINE Jeanne, membre ;
- DALLEMAGNE Georges, membre ;
- PIRET Charles, membre ;
- TREFDIS Suzanne, membre ;
- REMACLE Raoul, membre ;
- VRANCKX André, sympathisant.

ATTENTION : A VOS AGENDAS !....

N'oubliez pas notre SOUPER AUX MOULES le 28 septembre 1991 (voir dans ce présent mensuel) et notre fête de la SAINT-NICOLAS le 30 novembre 1991 pour lesquelles nous vous réservons une surprise à l'occasion de nos 20 ans d'existence.

Au plaisir de vous accueillir nombreux

LE COMITE

» CE WEEK-END, NOS AMIS DE ST-FARCEAU SONT A TEMPLoux !

Le programme complet des festivités est paru dans T.I. du mois d'août. N'oubliez pas le souper (19h.30) suivi d'un bal (22h.30) le samedi 7 septembre à la salle St-Hilaire. Rens. 081/ 56.69.56.

Aviz aux sportifs et à ceux qui voudraient le devenir !

Le club de GYM de Temploux reprend ses activités le lundi 2 septembre.

Les cours de 91-92 restent inchangés : les lundis de 18h à 19h ou de 19h à 20h pour le Badminton, le mardi de 19h à 20h pour la Gym. Pour faciliter l'organisation, il est recommandé de confirmer dès à présent votre participation à la prochaine saison, les premiers inscrits auront priorité. *Pour ceux qui ne connaissent pas encore le club* : l'objectif n'est pas la compétition mais la remise en forme et l'entretien de la condition physique dans une ambiance chaleureusement amicale. Le Badminton comprend des cours 'techniques' et des 'tournois', la Gym comprend, outre la musculation et l'assouplissement, la participation à différents sports : volley, basket, natation, jogging, etc... ainsi que des séances sauna.

Malgré l'augmentation des frais (plus 10% pour la salle) la cotisation trimestrielle reste minime, 750FB pour le Badminton, 1000FB pour Gym et Badminton, 500FB pour Gym seule.

Renseignements et inscriptions:

Jean-Jacques Cavez
24 rue de Suartée
5150 Floriffoux
Tél : 441191



Les familles Toisoul-Javaux remercient toutes les personnes qui ont gardé le doux souvenir de Pierre et de Fanny et se sont associées à elles par leur présence et leurs prières et ont ainsi manifesté toute leur sympathie.

Elles remercient tout spécialement la chorale pour sa belle prestation. Merci aussi pour les intentions dites au cours de la messe, qui les ont profondément touchées.





VIE FEMININE vous rappelle que les COURS DE COUTURE se donneront les mardi 10, 17 & 24 septembre de 19h.30 à 22 h. à la salle des Pères, chaussée de Nivelles, 310.

Inscrivez-vous rapidement chez Madame Germaine GILSON, rue Lt-C1 Manniette, 35. Téléphone: 081/ 56.60.67.

Ce samedi 7 septembre aura lieu l'OPERATION CHOCOS organisée au profit des enfants handicapés.

Nous vous remercions d'avance de l'accueil que vous nous réserverez. Les personnes désirant aider sont les bienvenues! Rens. Mme della Faille, chemin de Moustier, 54 Tél. 081/ 56.80.72.

LES BENEFICIAIRES ?

L'ECOLE DE PLEIN AIR
LES PERCE-NEIGE



SEPTEMBRE

*Ce matin, en ouvrant mes persiennes
J'ai vu dans l'encoignure de la fenêtre
Une toile scintillante, arachnéenne;
J'ai su que l'automne allait bientôt naître!*

*La rosée avait déposé ses perles d'eau
Dans cette dentelle
Irréelle*

*Tissée par de magnifiques fuseaux,
Tandis que la brume du matin
Enveloppait dans son écrin
Un paysage incertain.*

*La nature s'endort lentement
Cependant que les derniers cannas flamboyants,
Telles des vigies hiératiques
Belles et mélancoliques,
Dressent leurs hampes figées vers le ciel.*

Cécile.

FEDERATION NATIONALE DES PROPRIETAIRES
DE BELGIQUE

SECTION DE NAMUR

BAUX - ETATS DES LIEUX
DIX JOURNAUX D'INFORMATION
ONZE PERMANENCES GRATUITES PAR AN

RENSEIGNEMENTS: téléphone : 081/56.69.02

VIDANGE

JACQUES
DELVAUX

* fosses septiques,
puits perdus,
citernes à eau et à purin

Débouchage de toutes
canalisations
par haute pression

TEMPLoux 081/56.61.80

DEPANNAGE TOUS LES JOURS
WEEK-ENDS COMPRIS!



le livre du mois

PAR LOUIS MASSART

* **ANIBAL** - Anne Bragance
Ed. R.Laffont - 178 p. - 1991.

Anne Bragance a publié sa première oeuvre en 1973. ANIBAL est son quatorzième roman. On en parle avec beaucoup de plaisir car il est savoureux, plein de fantaisies et surtout parce qu'elle y parle admirablement des enfants et des fleurs. Il ne faut pas cependant y chercher un chef-d'oeuvre littéraire.

C'est l'histoire d'Edgar, un gamin déluré que ses parents, riches producteurs de cinéma, appellent SWEETIE. Il est la narrateur à l'accent gouailleur et ironique. Sa vie est troublée par deux événements: les vedettes qui défilent à la grande maison de Cap Ferrat et la pension dont le menace son père lassé de ses mauvais résultats scolaires.

Pour lui, le vie, c'est le jardin, les plantes et les fleurs dont il connaît les noms, les habitudes, les fantaisies, les toquades. Il leur parle, en rêve la nuit et quand il passe dans les allées, elles se penchent pour le saluer.

Cette vie va être bouleversée par Anibal, un petit péruvien que ses parents ont ramené. Il est noir, ne parle pas français, enfermé dans "un silence céleste rappelant la sagesse de ses ancêtres, les Incas." Hostile et curieux, Sweetie va finalement s'attacher à cet être étrange "noir avec des cheveux raides comme de la justice". C'est un faux-frère mais un indien authentique comme l'atteste "le label de garantie" qu'on a remis aux parents. Les rapports entre les deux enfants forment la trame de ce livre.

Le premier mot français prononcé par Anibal sera JOSETTES (lisez: chaussettes dont il se sert d'ailleurs le plus souvent comme gants). Anibal va se tourner tout naturellement vers Sweetie. Les deux gamins complices vont juger les stars, les éducateurs et les parents. Sweetie va se révéler un vrai frère pour Anibal. Il le défendra contre les préjugés et le racisme, spécialement à l'école. Leur regard est plein de candeur, de drôleries et d'un zeste d'indolence.

Leurs aventures, je vous les laisse en cadeau, un agréable et dernier cadeau de vacances.

➔➔➔ La CROIX ROUGE de Namur recrute des dames bénévoles pour des activités sociales à la maison de repos Saint-Joseph (deux heures/semaine le lundi après-midi). Si vous êtes intéressée, vous pouvez téléphoner à Mme Otte (081/73.91.85) ou à Mme Piette (081/56.70.00).

à la paroisse

BAPTEMES

- 7 juillet: Antoine Marthus, fils de Benoît et de
Ch.de Moustier, 11 Françoise Collard.
- 7 juillet: Stéphanie & Christophe Debourgh, fille et fils de
Albert et Jacqueline Honnay.
Rue Bout du Village, 40
- 18 août: Guillaume Mirguet, fils de Michel et de
Ch.de Moustier, 42 Annette Engélinus.
- 18 août: Xavier Henricot, fils de Francis et de
Chaussée de Nivelles, 308 Nathalie Chelli.
- 15 septembre: Maud Dewez, fille de Jacques et de
Rue St-Antoine, 24 Nicole Defawe.
- 21 septembre: Didier Duchene: fils de Jean-Claude et de
Rue Pachi Zabeth, 26 Chantal Stroobants.

DECES

- 28 juin: Marcel Henricot, époux de Rolande Beguin.
- 22 juillet: Révérend Père Urbain (Louis Gielen).
- 30 juillet: Henri Hubert, époux de Marie Feidt.

GUY PETIT

AVENUE DU BOIS L'EVEQUE, 31
5100 WIERDE

CHAUFFAGE CENTRAL
GAZ - MAZOUT - SANITAIRE.

*Vente, Placement, Entretien,
Chaudières, Brûleurs, Régulations.*

TEL. 081/ 40.08.35



DELVAUX JJ



LA BOUCHERIE DE LA FERME

RUE DE LA GRANDE SAMBRESSE, 7
5020 TEMPLoux

**VOUS PROPOSE
SES PROMOTIONS DE
SEPTEMBRE**

- ➔ **PAIN DE VIANDE PROVENÇAL** ~~320~~ **299**
- BOUDIN BLANC** ~~260~~ **240**
- BOUDIN NOIR** ~~240~~ **220**
- CARBONNADES DE BOEUF** ~~268~~ **248**

**N'oubliez pas notre
jambonneau salé maison
qui accompagnera
votre choucroute !**

Boucherie ouverte
*les mardi, mercredi, vendredi et samedi
de 9h.30 à 13h. et de 14h. à 18h.30
le dimanche de 9h.30 à 12h.30.*

TELEPHONE: 081/

56.61.17